

REVIEWS * ОБЗОРЫ И РЕЦЕНЗИИ

Н. С. АДУШКИНА, М. Д. ИМАЙКИНА (Саранск)

К СТОЛЕТИЮ СО ДНЯ РОЖДЕНИЯ Н. Ф. ЦЫГАНОВА (1904—2004)

11 декабря 2004 г. исполнилось 100 лет со дня рождения Николая Федоровича Цыганова, известного исследователя мордовских языков, одного из ведущих специалистов по лексике, лексикографии и диалектологии этих языков, доцента, заведующего кафедрой мордовских языков Мордовского государственного университета.

Н. Ф. Цыганов был ярким представителем мордовского народа, прогрессивным человеком, который стремился осуществить светлые идеалы своего поколения. Он не искал себе славы, титулов и званий, а просто добросовестно трудился, поэтому большую воспитательную ценность имеет сама его жизнь — пример честного и бескорыстного служения делу просвещения мордовского народа.

Неизгладимое впечатление производило общение с Н. Ф. Цыгановым, что объясняется его большой культурой, широкой эрудицией, особым даром вести диалог, уважением к собеседнику и его мнению. Он умел ободрить каждого, кто обращался к нему, вселить в него уверенность и не обидеть даже тогда, когда вынужден был говорить не совсем приятную истину. Оптимизм, принципиальность, гуманность и доброжелательность, полное отсутствие зависти или злобности были отличительными чертами его характера. Его научные доклады, выступления учебно-организационного характера восхищали яркостью формы и глубиной содержания.

Н. Ф. Цыганов родился в декабре 1904 г. в селе Мачкасы Шемышейского района Пензенской области в мордовской (эрзянской) семье. В 1916 г. окончил земскую школу, в 1924 г. — Петровский педагогический техникум в Саратовской губернии, в 1929 г. — Саратовский университет. Учебу в университете он совмещал с работой — сотрудничал в газете «Якстере сокиця» («Красный пахарь»), которая издавалась в Саратове, и руководил школой-передвижкой на станции Лебеджайка.

С 1929 г. Н.Ф. Цыганов работал в Саранске, где в течение двух лет (1929—1930) заведовал учебной частью в школе по подготовке руководящих кадров и преподавал исторические и экономические дисциплины. С 1930 по 1932 г. — служба в рядах Красной Армии. После демобилизации он возвратился в Саранск и с 1932 по 1934 г. возглавлял биологический факультет Мордовского педагогического института, одновременно выполняя обязанности ученого секретаря.

Стремление к повышению образовательного уровня, склонность к научному труду привели Н. Ф. Цыганова в аспирантуру филологического факультета Ленинградского государственного университета, после окончания которой (в 1938 г.) он работал научным сотрудником Института языка и мышления АН СССР.

Работа под непосредственным руководством известного финно-угроведа, члена-корреспондента АН СССР Д. В. Бубриха, влияние его научных взглядов

способствовали формированию у Н. Ф. Цыганова живого интереса к науке о мордовских языках, которой он посвятил все последующие годы жизни.

Педагогическая и научная деятельность Н. Ф. Цыганова прерывалась в трагические периоды в жизни страны: он был участником двух войн — советско-финляндской и Великой Отечественной. На последую войну он пошел добровольно и трижды был ранен в тяжелых боях. За заслуги перед Родиной Н. Ф. Цыганов награжден орденами Красного Знамени, Отечественной войны 1-й и 2-й степени, четырьмя медалями.

После демобилизации Н. Ф. Цыганов работал младшим научным сотрудником и директором Мордовского научно-исследовательского института языка, литературы, истории и экономики и по совместительству преподавал в педагогическом институте. В 1954 г. полностью перешел на преподавательскую работу и в том же году Н. Ф. Цыганов защитил кандидатскую диссертацию по теме «Вопросы лексики и лексикографии мордовских языков». Со дня организации Мордовского государственного университета он работал на кафедре мордовской филологии сначала в качестве заведующего, затем доцента.

20 октября 1971 г. Н. Ф. Цыганов скоропостижно скончался.

Богатая событиями жизнь Н. Ф. Цыганова полностью была подчинена двум основным направлениям его деятельности — изучению мордовских языков и подготовке научных и педагогических кадров для школ и вузов республики.

Н. Ф. Цыганов оставил более 50 трудов по лексике, лексикографии, диалектологии и морфологии мордовских языков. Среди его исследований, отмеченных глубиной и оригинальностью мысли, выделяются работы по лексике и лексикографии, такие как «Замечания о явлениях в мордовской лексике» (Записки Мордовского научно-исследовательского института, № 7, Саранск 1947); «Опыт работы над словарями» (Там же); «К вопросу об основном словарном фонде мордовских языков» (Записки Мордовского научно-исследовательского института, № 12, Саранск 1951); «Из истории мордовской лексикографии» (Записки Мордовского научно-исследовательского института, № 14, Саранск 1954); «Пути развития словарного состава мордовских языков» (Материалы научной сессии по вопросам мордовского языкознания, ч. 1, Саранск 1955) и др.

Н. Ф. Цыганов умел видеть трудности и представлял себе пути развития лексики мордовских литературных языков. Главная трудность, по его мнению, состояла в том, что лексический состав мордовских языков никем, по существу, не изучался. Словари — важнейшее условие успешного развития литературного языка, отмечал он, поэтому необходимо приступить к созданию полных мордовско-русских и русско-мордовских словарей, а также вести работу по подготовке толковых словарей мокшанского и эрзянского языков. Н. Ф. Цыганов в числе первых начал осуществление намеченного им плана лексикографической работы: он является одним из составителей «Русско-эрзянского словаря» (Москва 1948), «Эрзянско-русского словаря» (Москва 1949), «Словаря экономических и политических терминов» (Саранск 1954), которые в течение почти 50 лет были единственным руководством для всех работников школ, вузов, издателей газет, журналов, художественной литературы. Эти издания легли в основу лексикографических работ последнего времени, таких как «Рузонь-эрзянь валкс. Русско-эрзянский словарь» (В. С. Шемерова, Саранск 1993) и «Эрзянь-рузонь валкс. Эрзянско-русский словарь» (Под ред. Б. А. Серебренникова, О. Н. Бузаковой, М. В. Мосина, Москва 1993).

До сих пор во многом ценны и актуальны труды Н. Ф. Цыганова в области диалектологии. Его интересовали вопросы исторического развития прежде всего гласных эрзянских говоров, а также их современное состояние. Среди работ, посвященных данной тематике, следует отметить такие широко известные исследования, как «Из истории вокализма не-первого слога слова эрзянского говора» (Филологические доклады. Советское финноугроведение II, Саранск 1948); «О вокализме не-первого слога слова прогрессивно-ассимиляторного типа говоров

эрзя-мордовского языка» (Записки Мордовского научно-исследовательского института, № 16, Саранск 1955); «Гласные первого слога слова в мордовских языках» (Записки Мордовского государственного университета, № 43, Саранск 1964).

Научные изыскания Н. Ф. Цыганова в названной области языкознания позволили ему классифицировать говоры, выделив в эрзянском лингвистическом ареале пять диалектных типов: 1) укающий, или шокшанский; 2) окающий, или простейший; 3) укающий-акающий, или прогрессивно-ассимиляторный; 4) ыкающий, или редуцированный; 5) окающе-укающий, или регрессивно-ассимиляторный (К вопросу о классификации диалектов эрзя-мордовского языка. — Совещание по вопросам исторической грамматики и исторической диалектологии финно-угорских языков. Тезисы, Москва 1959).

Эта классификация не лишена недостатков, среди которых важнейшими представляются следующие: в ней учтены лишь фонетические признаки говоров, морфологические полностью проигнорированы; не определены границы распространения предложенных диалектных типов. Но несмотря на это, она выгодно отличается от предшествующей, автором которой является Д. В. Бубрих, тем, что базируется на достижениях синхронного изучения звукового состава и живых фонетических процессов говоров: наличие редуцированных гласных, губная гармония, ассимиляция гласных по ряду и т.д.

Н. Ф. Цыгановым высказаны оригинальные и весьма ценные мысли и сделаны важные обобщения по частным фактам эрзянской и мокшанской морфологии. К работам, отражающим уровень структуры слова, слово- и формообразования, принадлежат, например, следующие: «О некоторых л-овых образованиях в мордовских языках» (Филологические доклады. Советское финноугроведение II, Саранск 1948); «Существует ли в мокшанском языке суффикс видовой направленности *-лн*» (Записки Мордовского научно-исследовательского института, № 16, Саранск 1955); «Абсолютная (внепадежная) форма» (Ученые записки Мордовского государственного университета, № 43, Саранск 1964); «Вторичное склонение существительного» (Там же).

Значительное место в деятельности Н. Ф. Цыганова занимала редакторская работа: он был одним из редакторов книги Д. В. Бубриха «Историческая грамматика эрзянского языка» (Саранск 1953), серии «Труды Мордовского научно-исследовательского института языка, литературы, истории и экономики», «Ученые записки Мордовского государственного университета».

Интересовали его и вопросы прикладного языкознания: он автор учебника «Од видьме» (Москва 1926), а также отдельных разделов «Грамматики мордовских языков» (Саранск 1962).

Одним из направлений деятельности Н. Ф. Цыганова была разработка норм мордовских литературных языков, с чем связано, в частности, его активное участие в организации научно-практической конференции по вопросам мордовского языкознания 1952 г. В то время в полной мере раскрылась еще одна примечательная черта его личности: он был прирожденным организатором, лидером, проявлял эти способности в любом деле, направленном на просвещение мордовского народа.

Особо следует отметить заслуги Н. Ф. Цыганова в деле воспитания научных и педагогических кадров: неустанно работал со студентами и молодыми специалистами, в течение ряда лет осуществлял научное руководство аспирантами университета. Он стремился воспитать своих учеников людьми честными, готовыми противостоять лжи и несправедливости, способными к самостоятельному анализу и объективной оценке не только лингвистических фактов, но и иных сторон жизни.

Много сил и стараний приложил Н. Ф. Цыганов для установления связей с финно-угорскими центрами страны, прежде всего с Тартуским университетом, который с тех пор оказывает неоценимую помощь в подготовке научных кадров

для Мордовского университета и педагогического института: обучение студентов и аспирантов, стажировка молодых специалистов, защита кандидатских и докторских диссертаций.

Сознавая, что успехи высшего учебного заведения зависят прежде всего от работы низшего его подразделения — кафедры, Н. Ф. Цыганов создал работоспособный коллектив кафедры мордовской филологии. Неотразимым оружием его как руководителя было внимание к каждой личности, возвышение человека справедливым, уважительным и интеллигентным отношением к нему. Чуткость и сердечность, помощь всем, кто в ней нуждается, — вот те принципы, которыми руководствовался заведующий кафедрой мордовской филологии Н. Ф. Цыганов.

В памяти учеников живет образ скромного и обаятельного человека, честного, принципиального и неутомимого труженика науки, истинного просветителя мордовского народа.